

Rule / Règle 12

Joinder of Assignor / Jonction du cédant

PARTIES AND JOINDER	PARTIES ET JONCTIONS
RULE 12	RÈGLE 12
JOINDER OF ASSIGNOR	JONCTION DU CÉDANT
<p>12.01 Where Assignor is a Necessary Party</p> <p>In a proceeding by the assignee of a debt or other <i>chose in action</i>, the assignor shall be joined as a party unless</p> <p>(a) the assignment is absolute and not by way of charge only, and</p> <p>(b) notice in writing has been given to the person liable in respect of the debt or <i>chose in action</i> that an assignment thereof has been made in favour of the assignee.</p>	<p>12.01 Jonction obligatoire du cédant</p> <p>Dans une instance engagée par le cessionnaire d'une créance ou de quelque autre droit incorporel, le cédant doit être joint comme partie à l'instance sauf si les conditions suivantes sont réunies:</p> <p>a) la cession est absolue et ne constitue pas uniquement une charge et</p> <p>b) avis a été donné par écrit à celui dont la responsabilité est engagée vis-à-vis la créance ou du droit incorporel, stipulant qu'une telle cession a été faite en faveur du cessionnaire.</p>
<p>12.02 Assignor Made Defendant</p> <p>Where the assignor is a necessary party and does not consent to be joined as a plaintiff or applicant, he shall be made a defendant or respondent unless the court orders otherwise.</p>	<p>12.02 Jonction forcée</p> <p>Lorsque la jonction du cédant est obligatoire, celui-ci doit être constitué défendeur ou intimé s'il refuse de se joindre comme demandeur ou comme requérant, sauf ordonnance contraire de la cour.</p>